

# Smlouva o zajištění výuky cizího jazyka

ve smyslu ustanovení Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., uzavřely níže uvedené smluvní strany následující smlouvu:

## 1. Smluvní strany

### Dodavatel:

#### Hello language centre s.r.o.

Se sídlem: Emila Filly 982/12, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

IČ: 25889192, nejsme plátcí DPH

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 24393

Bankovní spojení: FIO Banka

Jednající: Ing. Karel Hlaváček, Ph.D., jednatel

Kontaktní osoba:

#### Provozovna:

Novinářská 1254/7, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

a

### Odběratel:

#### Střední škola: Matiční gymnázium, Ostrava, příspěvková organizace

Se sídlem: Dr. Šmerala 2565/25, 728 04 Ostrava

Jednající: Mgr. Ladislav Vasevič, ředitel školy

IČ: 00842761

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Kontaktní osoba:

## 2. Předmět smlouvy

2.1. Předmětem smlouvy je úprava smluvních podmínek pro zajištění výuky anglického jazyka. Výuka je vedená rodilým mluvčím.

Pro účely tohoto programu je za rodilého mluvčího považován:

1. ten, kdo se narodil a minimálně 15 let žil v zemi, kde je úředním jazykem angličtina,
2. ten, kdo se narodil v zemi s jiným úředním jazykem a má certifikát dokládající jeho znalost anglického jazyka minimálně na úrovni C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky (SERRJ), ne starší než 5 let.

Dále musí rodilý mluvčí splňovat alespoň jednu z následujících podmínek:

1. má ukončenu střední školu pedagogického směru,
2. má ukončenu střední školu jiného směru a praxi ve školství minimálně 3 roky,
3. má ukončenu střední školu jiného směru, některých z certifikátů TEFL, CELTA a praxi v lektorské činnosti minimálně 3 roky,
4. má absolvovány minimálně 3 roky vysokoškolského studia pedagogického směru.

2.2. Výuka anglického jazyka se uskuteční v prostorách odběratele.

### 3. Doba plnění a rozsah

- 3.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou: 1. 2. 2019 – 30. 6. 2019
- 3.2. Rozsah je sjednán následovně: výuka bude realizována v celkovém rozsahu 150 VH (VH = 45 minut).
- 3.3. Odběratel má právo zrušit dohodnutý termín výuky vždy s předstihem minimálně 3 pracovních dní (kontaktujte telefonicky nebo e-mailem kontaktní osobu dodavatele). Pokud odběratel nedodrží tuto lhůtu, výuka bude považována za realizovanou a odběratel uhradí plánovanou výuku v plánovaném rozsahu.
- 3.4. Dojde-li ke zrušení hodiny ze strany dodavatele v případě nemoci, zranění lektora či zásahu vyšší moci, je tento povinen najít za tohoto lektora náhradu, popřípadě tuto hodinu nahradit, a to v termínu vhodném pro odběratele.
- 3.5. Termín náhrady zrušené výuky mimo termín plnění je možný pouze podle časových možností lektora.

### 4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Smluvní strany se dohodly na níže uvedených cenách:

Jazyk	Typ výuky	Rozsah výuky	Cena/VH
Anglický rodilý mluvčí	Výuka studentů v hodinách AJ	10 VH/týden	600,-Kč

VH = výuková hodina v délce trvání 45 minut  
AJ = anglický jazyk

- 4.2. Částka odpovídající počtu odučených hodin bude jednou měsíčně fakturována odběrateli. Úrok z prodlení je dohodnut ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb. v platném znění.
- 4.3. Odběratel je povinen řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami podle této smlouvy.
- 4.4. Platba bude poukazována na výše uvedený účet dodavatele v termínu dle splatnosti faktur. Doba splatnosti daňových dokladů (faktur) se sjednává na 30 dní ode dne vystavení.
- 4.5. Vznikne-li ze smlouvy pohledávka dodavatele vůči odběrateli:
- je postoupení pohledávky dodavatelem třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele neplatné,
  - bude zastavení pohledávky dodavatelem třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu odběratele sankcionováno smluvní pokutou ve výši 10 % z nominální výše zastavené pohledávky, která se nezapočítává na náhradu škody, vzniklé porušením uvedeného závazku,
  - je započtení této pohledávky možné pouze písemnou dohodou obou stran, jinak je neplatné.

### 5. Výukové materiály

Výukové materiály a další náplň výuky se budou přizpůsobovat individuálním potřebám odběratele. Výukový materiál pro žáky není zahrnut v ceně kurzu.

## 6. Povinnosti smluvních stran

### 6.1. Povinnosti dodavatele:

- provádět výuku cizích jazyků v řádné kvalitě, v dohodnutém rozsahu a čase
- zajistit lektory splňující požadavky projektu
- přizpůsobovat výuku potřebám odběratele z hlediska obsahové náplně a časově tematického plánu

### 6.2. Povinnosti odběratele:

- určit zaměstnance oprávněného ke komunikaci s dodavatelem
- objednatel se dále zavazuje nevstupovat po dobu jednoho roku od skončení platnosti této smlouvy do obchodních vztahů s lektory dodavatele ve stejném či obdobném předmětu podnikání, poptávat je osobně ani přes jinou jazykovou školu
- povinnost řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami této smlouvy
- vést řádným způsobem evidenční list a výkaz o počtu odučených hodin a tento na požádání předložit dodavateli, kopie budou přílohou měsíčních faktur

Odběratel i dodavatel je oprávněn provádět kontrolu probíhající jazykové výuky. O každé provedené kontrole bude vyhotoven zápis.

## 7. Ostatní ujednání

7.1. Smluvní vztah daný touto smlouvou může zaniknout:

- po vzájemné dohodě (písemnou dohodou obou stran)
- uplynutím doby stanovené článkem 3.1.
- při podstatném porušení smluvních podmínek
- výpovědí (písemnou, s dvouměsíční výpovědní lhůtou)

7.2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

7.3. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů vč. jejich vstupu do likvidace, prohlášení o úpadku, konkursu a jejich právního nástupnictví.

7.4. Měnit a doplňovat smlouvu je možno pouze se souhlasem obou smluvních stran, a to formou písemných, vzestupně očíslovaných a oboustranně podepsaných dodatků, které se stávají nedílnou součástí smlouvy.

7.5. Smluvní strany se dohodly, že odběratel může zveřejnit znění této smlouvy v souladu se Zákonem o registru smluv č. 340/2015 Sb. v registru smluv.

7.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podepsáním přečetly a že nebyla sjednána v tísní, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

7.7. Smluvní strany se dohodly, že jejich další vzájemné vztahy vzniklé z této smlouvy se řídí Občanským zákoníkem.

